

Sommario

| | |
|--|-----------|
| 1 Avvertenze | 4 |
| 1.1 Avvertenze generali di sicurezza | 4 |
| 1.2 Responsabilità del produttore | 8 |
| 1.3 Scopo dell'apparecchio | 8 |
| 1.4 Targhetta di identificazione | 8 |
| 1.5 Questo manuale d'uso | 8 |
| 1.6 Smaltimento | 9 |
| 1.7 Come leggere il manuale d'uso | 10 |
| 2 Descrizione | 11 |
| 2.1 Descrizione generale | 11 |
| 2.2 Simbologia | 12 |
| 2.3 Manopole bruciatori | 13 |
| 2.4 Accessori disponibili | 13 |
| 3 Uso | 14 |
| 3.1 Avvertenze | 14 |
| 3.2 Primo utilizzo | 14 |
| 3.3 Uso degli accessori | 14 |
| 3.4 Uso del piano | 15 |
| 4 Pulizia e manutenzione | 19 |
| 4.1 Avvertenze | 19 |
| 4.2 Pulizia dell'apparecchio | 19 |
| 5 Installazione | 21 |
| 5.1 Indicazioni di sicurezza | 21 |
| 5.2 Intaglio del piano di lavoro | 21 |
| 5.3 Incasso | 23 |
| 5.4 Fissaggio alla struttura di sostegno | 24 |
| 5.5 Collegamento gas | 25 |
| 5.6 Adattamento ai diversi tipi di gas | 27 |
| 5.7 Collegamento elettrico | 36 |
| 5.8 Per l'installatore | 37 |

Queste istruzioni sono valide solamente per i paesi di destinazione riportati sulla targa caratteristiche applicata all'apparecchio.

Questo piano di cottura da incasso appartiene alla classe 3.

Consigliamo di leggere attentamente questo manuale, che riporta tutte le indicazioni per mantenere inalterate le qualità estetiche e funzionali dell'apparecchio acquistato.

Per ulteriori informazioni sul prodotto: www.smeg.com



Avvertenze

1 Avvertenze

1.1 Avvertenze generali di sicurezza

Danni alle persone

- Questo apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto calde durante l'uso.
- Non toccare gli elementi riscaldanti durante l'uso.
- Tenere lontani i bambini inferiori agli 8 anni se non continuamente sorvegliati.
- Non permettere ai bambini inferiori di 8 anni di avvicinarsi all'apparecchio durante il funzionamento.
- L'uso di questo apparecchio è consentito ai bambini a partire dagli 8 anni di età e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza, supervisionati o istruiti da persone adulte e responsabili per la loro sicurezza
- Assicurarsi che le corone spartifiamma siano posizionate correttamente nelle proprie sedi con i rispettivi cappellotti.
- Prestare la massima attenzione al rapido riscaldamento delle zone di cottura. Evitare che le pentole vengano riscaldate a vuoto. Pericolo di surriscaldamento.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I grassi e gli oli possono prendere fuoco se si surriscaldano. Non allontanarsi durante la preparazione di cibi contenenti oli o grassi. In caso gli oli o i grassi dovessero prendere fuoco, non spegnere mai con acqua. Mettere il coperchio sulla pentola e spegnere la zona di cottura interessata.
- Durante l'uso non appoggiare oggetti metallici, come stoviglie o posate sulla superficie del piano di cottura perché potrebbero surriscaldarsi.
- Il processo di cottura deve essere sempre sorvegliato. Un processo di cottura a breve termine deve essere sorvegliato continuamente.
- Spegnere l'apparecchio dopo l'uso.
- Non tentare mai di spegnere una fiamma/incendio con acqua: spegnere l'apparecchio e coprire la fiamma con un coperchio o con una coperta ignifuga.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.
- Far eseguire il collegamento elettrico a personale tecnico abilitato.
- Far eseguire l'installazione e gli interventi di assistenza da personale qualificato nel rispetto delle norme vigenti.



- Non modificare l'apparecchio.
- Non inserire oggetti metallici appuntiti (posate o utensili) nelle feritoie.
- Non utilizzare bombolette spray in prossimità di questo apparecchio mentre è in funzione
- Non utilizzare bombolette spray in prossimità di questo apparecchio mentre è in funzione
- Questo apparecchio **non deve essere installato** su barche o su roulotte.
- Prima di ogni intervento sull'apparecchio (installazione, manutenzione, posizionamento o spostamento), munirsi sempre di dispositivi di protezione individuale.
- Dove richiesto, utilizzare un regolatore di pressione conforme alla norma vigente.
- La messa in opera con tubo flessibile dovrà essere effettuata in modo che la lunghezza della tubatura non superi 2 metri di estensione massima per i tubi flessibili in acciaio e 1,5 metri per i tubi in gomma.
- I tubi non devono venire a contatto con parti mobili e non devono essere schiacciati.
- Ad installazione completata, verificare eventuali perdite con una soluzione saponosa, mai con una fiamma.
- È obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico.
- Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli o senza l'intervento di un tecnico qualificato.
- Non tirare mai il cavo per staccare la spina.
- Utilizzare cavi resistenti alla temperatura di almeno 90 °C.
- Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, contattare subito il servizio di assistenza tecnica che provvederà a sostituire il cavo.
- La coppia di serraggio delle viti dei conduttori di alimentazione della morsettiera dev'essere pari a 1,5-2 Nm.
- Dopo ogni intervento, verificare che la coppia di serraggio delle connessioni gas sia compresa tra 10 Nm e 15 Nm.
- Posizionare l'apparecchio nel mobile con l'aiuto di una seconda persona.



Avvertenze

Danni all'apparecchio

- Non sedersi sull'apparecchio.
- Non utilizzare getti di vapore per pulire l'apparecchio.
- Non ostruire le aperture, le fessure di ventilazione e di smaltimento del calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante le cotture che possono liberare grassi ed oli che surriscaldandosi potrebbero infiammarsi. Prestare la massima attenzione.
- Non lasciare oggetti sulle superfici di cottura.
- Non usare in nessun caso l'apparecchio per riscaldare l'ambiente.
- Non vaporizzare prodotti spray nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non usare stoviglie o contenitori di plastica per la cottura del cibo.
- I recipienti o le bisticchiere devono essere posizionati all'interno del perimetro del piano di cottura.
- Tutti i recipienti devono avere il fondo piatto e regolare.
- In caso di traboccamento o traboccamento rimuovere il liquido in eccesso dal piano cottura.
- Non rovesciare sul piano cottura sostanze acide come succo di limone o aceto.

- Non posizionare pentole o padelle vuote sulle zone di cottura accese.
- Non utilizzare materiali ruvidi, abrasivi o raschietti metallici affilati.
- Sulle parti in acciaio o trattate superficialmente con finiture metalliche (ad es. anodizzazioni, nichelature, cromature) non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti cloro, ammoniaca o candeggina.
- Non lavare in lavastoviglie i componenti rimovibili come le griglie del piano, le corone spartifiamma e i cappellotti.
- Per evitare possibili surriscaldamenti l'apparecchio non deve essere installato dietro ad una porta decorativa o ad un pannello.
- L'apparecchio non deve essere installato su di un piedistallo.

Installazione

- Questo apparecchio **non deve essere installato** su barche o su roulotte.
- L'apparecchio non deve essere installato su di un piedistallo.
- Posizionare l'apparecchio nel mobile con l'aiuto di una seconda persona.



- Per evitare possibili surriscaldamenti l'apparecchio non deve essere installato dietro ad una porta decorativa o ad un pannello.
- Prima di ogni intervento sull'apparecchio (installazione, manutenzione, posizionamento o spostamento), munirsi sempre di dispositivi di protezione individuale.
- Prima di ogni intervento sull'apparecchio, disattivare l'alimentazione elettrica generale.
- Far eseguire l'installazione e gli interventi di assistenza da personale qualificato nel rispetto delle norme vigenti.
- Far eseguire il collegamento gas a personale tecnico abilitato.
- La messa in opera con tubo flessibile dovrà essere effettuata in modo che la lunghezza della tubatura non superi 2 metri di estensione massima per i tubi flessibili in acciaio e 1,5 metri per i tubi in gomma.
- I tubi non devono venire a contatto con parti mobili e non devono essere schiacciati.
- Dove richiesto, utilizzare un regolatore di pressione conforme alla norma vigente.
- Dopo ogni intervento, verificare che la coppia di serraggio delle connessioni gas sia compresa tra 10 Nm e 15 Nm.
- Ad installazione completata, verificare eventuali perdite con una soluzione saponosa, mai con una fiamma.
- Far eseguire il collegamento elettrico a personale tecnico abilitato.
- È obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico.
- Utilizzare cavi resistenti alla temperatura di almeno 90 °C.
- La coppia di serraggio delle viti dei conduttori di alimentazione della morsettiera dev'essere pari a 1,5-2 Nm.
- L'eventuale sostituzione del cavo di collegamento elettrico deve essere eseguito esclusivamente da personale tecnico abilitato.
- Prima del montaggio, accertarsi che le condizioni locali di distribuzione (natura del gas e relativa pressione) e la regolazione dell'elettrodomestico siano compatibili.



Avvertenze

- Le condizioni di regolazione per questo elettrodomestico sono riportate sull'etichetta regolazione gas.
- Questo elettrodomestico non è collegato ad un dispositivo di scarico dei prodotti della combustione. Deve essere installato e collegato in accordo con le attuali normative di installazione. Deve essere prestata particolare attenzione ai relativi requisiti in materia di ventilazione.

Per questo apparecchio

- Non ostruire le aperture, le fessure di ventilazione e di smaltimento del calore.
- Non inserire oggetti metallici appuntiti (posate o utensili) nelle feritoie.
- Non usare in nessun caso l'apparecchio per riscaldare l'ambiente.
- L'apparecchio non è concepito per funzionare con temporizzatori esterni o con sistemi di comando a distanza.

1.2 Responsabilità del produttore

Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose causati da:

- uso dell'apparecchio diverso da quello previsto,
- inosservanza delle prescrizioni del manuale d'uso,
- manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio,
- utilizzo di ricambi non originali.

1.3 Scopo dell'apparecchio

Questo apparecchio è destinato alla cottura di alimenti in ambiente domestico. Ogni altro uso è improprio.

1.4 Targhetta di identificazione

La targhetta di identificazione riporta i dati tecnici, il numero di matricola e la marcatura. La targhetta di identificazione non deve mai essere rimossa

1.5 Questo manuale d'uso

Questo manuale d'uso costituisce parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato integro e a portata di mano dell'utente per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.

Prima di usare l'apparecchio leggere attentamente questo manuale d'uso.



1.6 Smaltimento



Questo apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti (direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE). Questo apparecchio non contiene sostanze in quantità tali da essere ritenute pericolose per la salute e l'ambiente, in conformità alle attuali direttive europee.

Per smaltire l'apparecchio:



Tensione elettrica Pericolo di folgorazione

- Disattivare l'alimentazione elettrica generale.
- Staccare il cavo di alimentazione elettrica dall'impianto elettrico.
- Tagliare il cavo di alimentazione elettrica e rimuovere il cavo assieme alla spina.

- Conferire l'apparecchio agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnare l'apparecchio al rivenditore al momento dell'acquisto di una apparecchiatura equivalente, in ragione di uno ad uno.
- Si precisa che per l'imballaggio dell'apparecchio vengono utilizzati materiali non inquinanti e riciclabili.
- Conferire i materiali dell'imballaggio agli idonei centri di raccolta differenziata.



Imballi di plastica Pericolo di soffocamento

- Non lasciare incustodito l'imballaggio o parti di esso.
- Non permettere ai bambini di giocare con i sacchetti di plastica dell'imballaggio.



1.7 Come leggere il manuale d'uso

Questo manuale d'uso utilizza le seguenti convenzioni di lettura:

Avvertenze



Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale.

Descrizione



Descrizione dell'apparecchio e degli accessori.

Uso



Informazioni sull'uso dell'apparecchio e degli accessori, consigli di cottura.

Pulizia e manutenzione



Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio.

Installazione



Informazioni per il tecnico qualificato: installazione, messa in servizio e collaudo.



Avvertenza di sicurezza



Informazione



Suggerimento

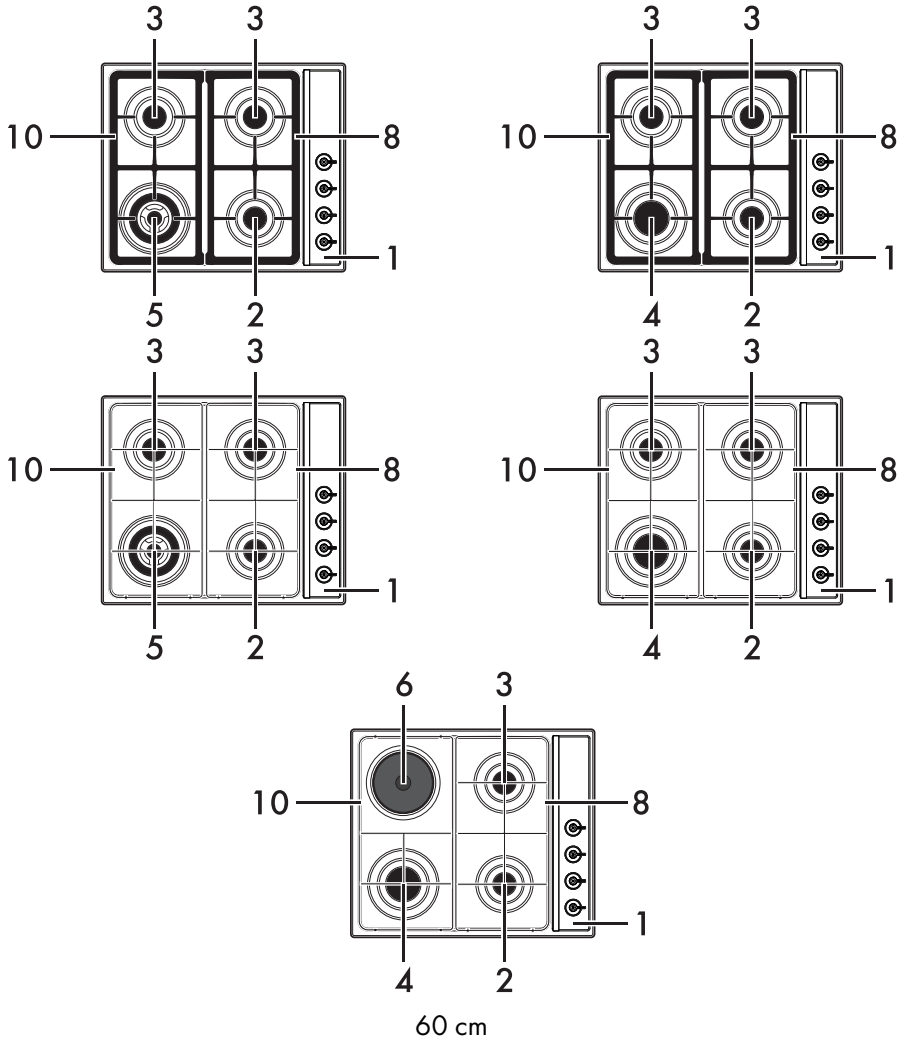
1. Sequenza di istruzioni d'uso.

- Istruzione d'uso singola.



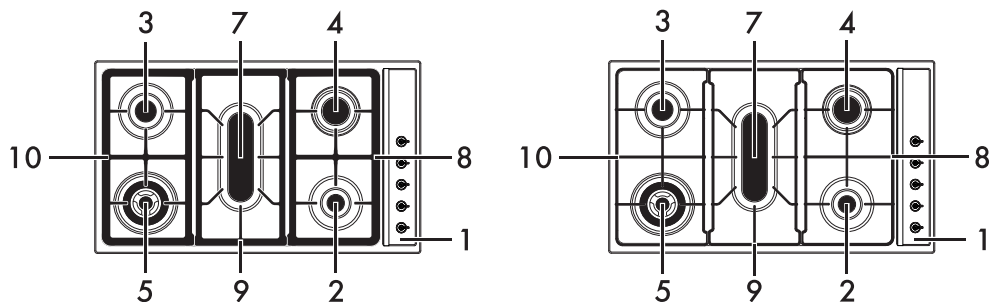
2 Descrizione

2.1 Descrizione generale





Descrizione



90 cm

- 1 Pannello comandi
- 2 Bruciatore ausiliario (AUX)
- 3 Bruciatore semirapido (SR)
- 4 Bruciatore rapido (R)
- 5 Bruciatore ultrarapido (UR)
- 6 Piastra elettrica
- 7 Bruciatore pesciera (FB)
- 8 Griglia destra
- 9 Griglia centrale
- 10 Griglia sinistra

Zone di cottura



Posteriore destra



Posteriore sinistra



Anteriore destra



Anteriore sinistra



Centrale

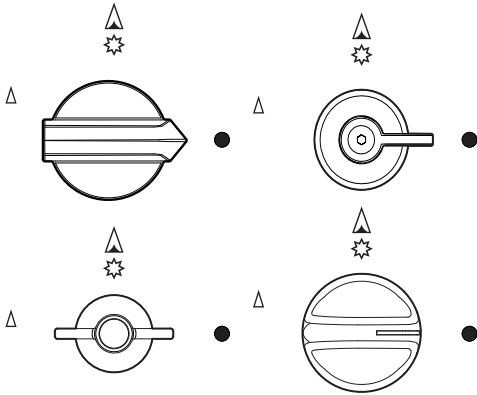
2.2 Simbologia

Indicatori di fiamma





2.3 Manopole bruciatori



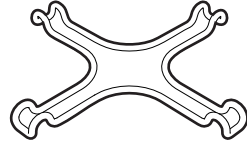
Utili per accendere e regolare i bruciatori del piano. Premere e ruotare in senso orario sul simbolo di fiamma massima per accendere i bruciatori corrispondenti. Ruotare le manopole sulla zona compresa tra i simboli di fiamma minima e massima per regolare. Riportare le manopole sulla posizione ● per spegnere i bruciatori.

2.4 Accessori disponibili



Su alcuni modelli non tutti gli accessori sono presenti.

Griglia di riduzione



Utile per l'uso di piccoli recipienti. Da utilizzare solamente sul bruciatore AUX (ausiliario).



Gli accessori che possono venire a contatto con gli alimenti, sono costruiti con materiali conformi a quanto prescritto dalle leggi in vigore.



Gli accessori in dotazione o opzionali possono essere richiesti presso i centri assistenza autorizzati. Utilizzare solo accessori originali del costruttore.



3 Uso

3.1 Avvertenze



Uso non corretto Pericolo di ustioni

- Assicurarsi che le corone spartifiamma siano posizionate correttamente nelle proprie sedi con i rispettivi cappellotti.
- Grassi e oli surriscaldandosi possono infiammarsi. Prestare la massima attenzione.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante cotture che possono liberare grassi od oli.
- Non vaporizzare prodotti spray nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non toccare gli elementi riscaldanti dell'apparecchio quando in funzione. Lasciarli raffreddare prima di procedere ad un eventuale pulizia.
- Non permettere ai bambini inferiori di 8 anni di avvicinarsi all'apparecchio durante il funzionamento.



Uso non corretto Rischio di danni alle superfici

- Non applicare fogli di carta stagnola per ricoprire i bruciatori o il piano.
- Assicurarsi che le corone spartifiamma siano posizionate correttamente nelle proprie sedi con i rispettivi cappellotti.
- I recipienti o le bistecchiere devono essere posizionati all'interno del perimetro del piano di cottura.

- Tutti i recipienti devono avere il fondo piatto e regolare.
- In caso di tracimazione o traboccamento rimuovere il liquido in eccesso dal piano cottura.

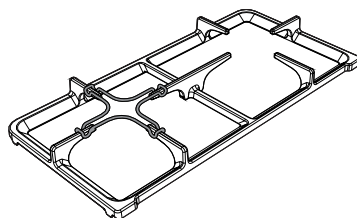
3.2 Primo utilizzo

1. Rimuovere eventuali pellicole protettive all'esterno o all'interno dell'apparecchio e dagli accessori.
2. Rimuovere eventuali etichette (ad eccezione della targhetta con i dati tecnici) da accessori.
3. Rimuovere e lavare tutti gli accessori dall'apparecchio (vedi 4 Pulizia e manutenzione).

3.3 Uso degli accessori

Griglie di riduzione


Le griglie di riduzione vanno appoggiate alle griglie del piano. Assicurarsi che siano posizionate correttamente.






3.4 Uso del piano

Tutti i comandi e i controlli dell'apparecchio sono riuniti sul pannello laterale. In corrispondenza di ogni manopola è indicato il bruciatore associato.

L'apparecchio è dotato di un dispositivo di accensione elettronica. È sufficiente premere e ruotare in senso antiorario la manopola sul simbolo di fiamma massima, fino ad accensione avvenuta. Se il bruciatore non si accende nei primi 15 secondi, portare la manopola su  e non tentare la riaccensione per 60 secondi. Ad accensione avvenuta, mantenere premuta la manopola per qualche secondo per consentire alla termocoppia di riscaldarsi. Può accadere che il bruciatore si spenga al momento del rilascio della manopola: significa che la termocoppia non si è riscaldata a sufficienza.

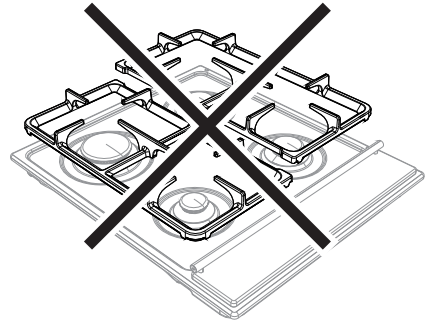
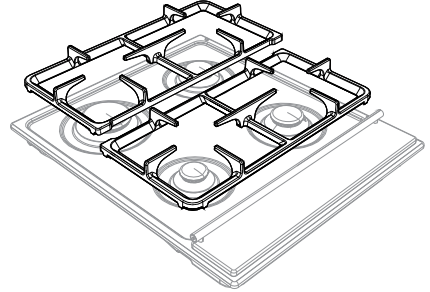
Attendere qualche istante e ripetere l'operazione. Mantenere premuta la manopola più a lungo.



In caso di spegnimento accidentale, un dispositivo di sicurezza provvede a bloccare l'uscita del gas, anche a rubinetto aperto. Riportare la manopola su  e non tentare la riaccensione per 60 secondi.

Corretta posizione delle griglie

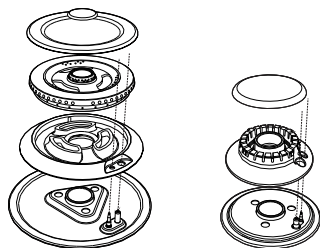
Le griglie sopra i bruciatori devono essere posizionate parallelamente al pannello comandi e non in modo perpendicolare.





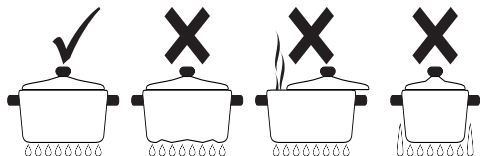
Corretta posizione delle corone spartifiamma e dei cappellotti

Prima di accendere i bruciatori del piano assicurarsi che le corone spartifiamma siano posizionate nelle proprie sedi con i rispettivi cappellotti. Fare attenzione che i fori del bruciatore corrispondano con le candele e le termocoppie. Controllare inoltre che gli innesti delle corone spartifiamma si inseriscano correttamente nei fori del bruciatore.



Consigli pratici per l'uso del piano

Per un rendimento ottimale dei bruciatori e un consumo minimo di gas, occorre usare recipienti provvisti di coperchio e proporzionati al bruciatore, onde evitare che la fiamma vada a lambirne i lati.



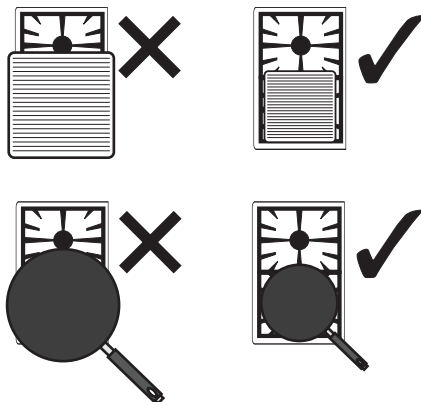
Al momento dell'ebollizione ridurre la fiamma quanto basta a impedire la tracimazione del liquido.



Diametri dei recipienti:

- **AUX:** 12 - 14 cm.
- **SR:** 16 - 20 cm.
- **RR:** 22 - 26 cm.
- **UR:** 22 - 26 cm.
- **FB:** Recipienti ovali appositi

Durante la cottura, per evitare scottature, danni al piano o al top, tutti i recipienti o le bisticchiere devono essere posizionati all'interno del perimetro del piano di cottura.





Limitazioni sull'uso di una bistecchiera

Qualora si volesse utilizzare una bistecchiera occorre tenere presente alcuni accorgimenti:

- le bistecchiere non devono superare essere posizionate all'interno del perimetro del piano di cottura.
- mantenere dalla parete laterale una distanza di 160mm dal bordo della bistecchiera;
- se uno dei bruciatori vicini alla parete posteriore di legno fosse un ultrarapido, mantenere da tale parete una distanza di 160mm dal bordo della bistecchiera;
- fare attenzione che le fiamme dei bruciatori non escano dal bordo della bistecchiera;
- Non superare mai i 40 minuti di utilizzo.
- Nell'utilizzo di bistecchiere in teflon, onde evitare danni all'apparecchio ed al rivestimento dell'accessorio stesso, le bistecchiere in alluminio teflonato possono essere pre-riscaldate a vuoto per un massimo di 5 minuti. Successivamente disporre gli alimenti sulla bistecchiera, e procedere alla cottura senza mai superare i 40 minuti di utilizzo;

Uso della piastra elettrica



Uso non corretto Rischio di danni all'apparecchio

- Non mettere in funzione la piastra a vuoto, se non per la prima accensione e per smaltire l'umidità accumulata dopo un periodo prolungato di inattività.
- Utilizzare pentole con fondo piano e spesso.
- Non utilizzare mai pentole più piccole della piastra.
- Asciugare il fondo della pentola prima di appoggiarlo sulla piastra.
- Non appoggiare fogli di alluminio direttamente sulla superficie della piastra



Uso non corretto Rischio di danni alle persone

- Durante la cottura di cibi con olio e grasso, facilmente infiammabili, non allontanarsi dal piano per tutto il periodo di cottura.
- Anche dopo l'uso, le piastre resteranno calde a lungo: per evitare bruciate non appoggiarvi le mani o altri oggetti.
- Non appena si nota una incrinatura sulla superficie delle piastre, disinserire immediatamente l'apparecchio dalla rete e contattare il più vicino centro d'assistenza tecnica autorizzato.

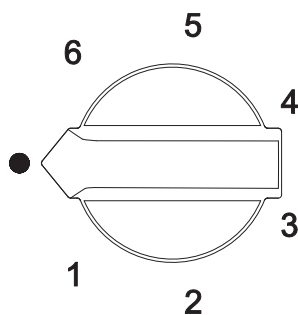


Uso



All'atto della prima accensione o se la piastra è rimasta inoperosa per molto tempo, accenderla a vuoto per 30 minuti alla potenza minima; questa operazione permette di eliminare l'eventuale umidità assorbita.

Alcuni modelli possono essere dotati di una piastra elettrica. Queste sono comandate da un commutatore e la loro accensione avviene ruotando la manopola nella posizione desiderata.



| Posizione | Intensità | Tipologia cottura |
|-----------|----------------|---|
| | piastra spenta | - |
| 1 | tenue | utile per sciogliere burro, cioccolato ecc.. e per scaldare piccole quantità di liquido |
| 2 | dolce | per scaldare maggiori quantità di liquido |
| 3 | lento | per scongelare alimenti surgelati e preparare stufati, cuocere alla temperatura di ebollizione o appena al di sotto |
| 4 | medio | per cuocere alimenti che debbono essere portati ad ebollizione, per arrostiti di carni delicate e pesce |
| 5 | forte | per arrostiti, cotolette, bistecche e per grandi lessi |
| 6 | vivo | per portare ad ebollizione grandi quantità di acqua, per friggere. |



4 Pulizia e manutenzione

4.1 Avvertenze



Uso non corretto
Rischio di danni alle superfici

- Non utilizzare getti di vapore per pulire l'apparecchio.
- Sulle parti in acciaio o trattate superficialmente con finiture metalliche (ad es. anodizzazioni, nichelature, cromature) non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti cloro, ammoniaca o candeggina.
- In caso di contatto con detergenti troppo aggressivi, acqua calcarea o eventuali traccimazioni (acqua di bollitura, sugo, caffè, etc.) pulire immediatamente dopo aver lasciato raffreddare il piano.
- Sulle parti in vetro non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi (es. prodotti in polvere, smacchiatori e spugnette metalliche).
- Non utilizzare materiali ruvidi, abrasivi o raschietti metallici affilati.
- Non lavare in lavastoviglie i componenti rimovibili come le griglie del piano, le corone spartifiamma e i cappellotti.

4.2 Pulizia dell'apparecchio

Per una buona conservazione delle superfici occorre pulirle regolarmente al termine di ogni utilizzo, dopo averle lasciate raffreddare.

Pulizia ordinaria giornaliera

Usare sempre e solo prodotti specifici che non contengano abrasivi o sostanze acide a base di cloro.

Versare il prodotto su un panno umido e passare sulla superficie, risciacquare accuratamente e asciugare con uno straccio morbido o con un panno in microfibra.

Macchie di cibo o residui

Evitare nel modo più assoluto l'uso di spugne in acciaio e raschietti taglienti per non danneggiare le superfici.

Usare i normali prodotti, non abrasivi, eventualmente con l'ausilio di utensili in legno o materiale plastico. Risciacquare accuratamente e asciugare con uno straccio morbido o con un panno in microfibra.

Evitare di lasciar seccare all'interno dell'apparecchio residui di cibo a base zuccherina (es. marmellata), perché potrebbero rovinare lo smalto all'interno dell'apparecchio.



Pulizia e manutenzione

Griglie del piano cottura

Estrarre le griglie e pulirle in acqua tiepida e detersivo non abrasivo. Togliere con cura ogni incrostazione. Asciugarle e riposizionarle sul piano cottura.

i

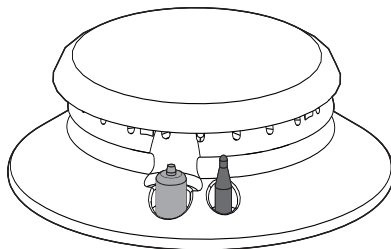
Il continuo contatto delle griglie con la fiamma può provocare nel tempo un'alterazione dello smalto in prossimità delle aree esposte al calore. Si tratta di un fenomeno del tutto naturale che non pregiudica affatto la funzionalità di questo componente.

Corone spartifiamma e cappellotti

Le corone spartifiamma ed i cappellotti sono estraibili per facilitarne la pulizia. Lavarli in acqua calda e detersivo non abrasivo. Togliere con cura ogni incrostazione e attendere che siano perfettamente asciutti. Rimontare le corone spartifiamma, assicurandosi che siano posizionate nelle proprie sedi con i rispettivi cappellotti.

Candelette e termocoppie

Per un buon funzionamento, le candelette d'accensione e le termocoppie devono essere sempre ben pulite. Controllarle frequentemente e se necessario pulirle con uno straccio umido. Eventuali residui secchi vanno rimossi con uno stecchino di legno o un ago.





5 Installazione

5.1 Indicazioni di sicurezza



Sviluppo di calore durante il funzionamento dell'apparecchio
Rischio di incendio

- Controllare che il materiale del mobile sia resistente al calore.
- Controllare che il mobile disponga delle aperture richieste.

Impiallacciature, collanti o rivestimenti plastici sui mobili adiacenti devono essere termoresistenti ($>90^{\circ}\text{C}$), altrimenti potrebbero deformarsi nel tempo.



La distanza minima da osservare tra le cappe aspiranti e la superficie di cottura deve corrispondere come minimo a quella indicata nelle istruzioni di montaggio della cappa aspirante.

Devono anche essere rispettate le distanze minime dei ritagli del piano sul lato posteriore come indicato nelle illustrazioni di montaggio.

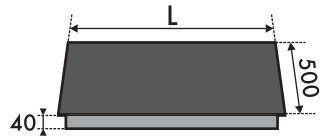
5.2 Intaglio del piano di lavoro



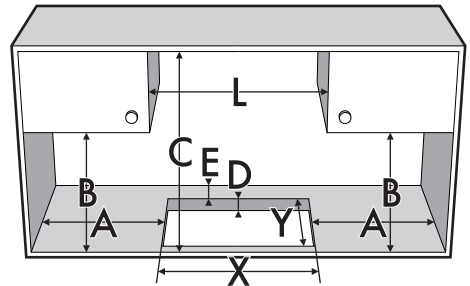
Il seguente intervento richiede un'opera muraria e/o di falegnameria e deve essere pertanto eseguito da un tecnico competente.

L'installazione è realizzabile su materiali diversi, quali muratura, metallo, legno di massello e legno rivestito di laminati plastici, purché resistenti al calore ($>90^{\circ}\text{C}$).

Praticare un'apertura nel piano di lavoro del mobile con le dimensioni indicate.



| L (cm) | X (mm) | Y (mm) |
|--------|---------|---------|
| 60 | 555÷560 | 478÷482 |
| 90 | 839÷844 | 478÷482 |



| A (mm) | B (mm) | C (mm)* | D (mm) | E (mm) |
|---------|---------|---------|--------|--------|
| min 150 | min 460 | min 750 | 20÷60 | min 50 |

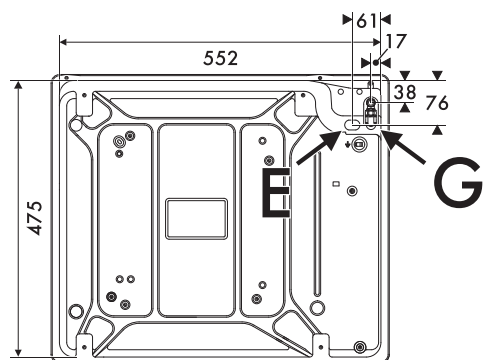
*In presenza di un mobile posizionato sopra il piano cottura. Nel caso di una cappa riferirsi alle quote indicate nel relativo manuale.



Installazione

Ingombri: ubicazione allacciamento gas ed elettrico (misure espresse in millimetri)

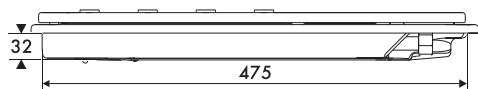
Modelli da 60 cm:



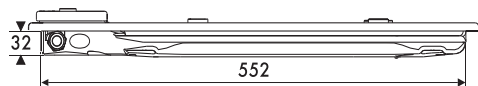
Visuale dal fondo

G Collegamento gas

E Collegamento elettrico

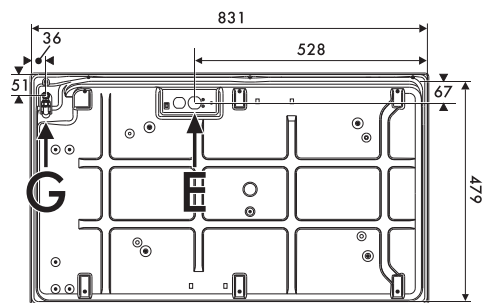


Visuale da destra



Visuale dal retro

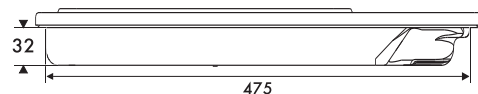
Modelli da 90 cm:



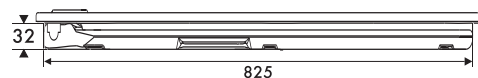
Visuale dal fondo

G Collegamento gas

E Collegamento elettrico



Visuale da destra



Visuale dal retro

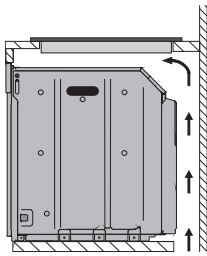


5.3 Incasso

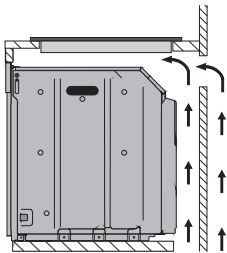
Su vano incasso forno

La distanza tra il piano cottura e i mobili da cucina o gli apparecchi da incasso deve essere tale da garantire una sufficiente ventilazione ed un sufficiente scarico dell'aria.

Se installato sopra un forno è necessario lasciare uno spazio tra il fondo del piano cottura e la parte del prodotto installato sotto.



con apertura sul fondo



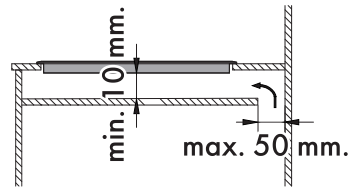
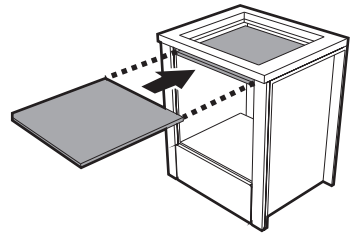
con apertura sul fondo e sul retro



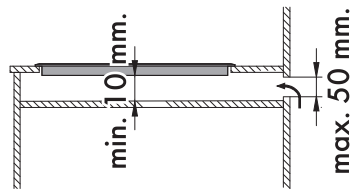
Se installato sopra un forno, questo deve essere dotato di ventilatore di raffreddamento.

Su vano neutro o cassetti

Qualora si trovino altri mobili (pareti laterali, cassetti, ecc.), lavastoviglie o frigoriferi, sotto il piano cottura, deve essere installato un doppio fondo di legno ad una distanza minima di **10 mm** dal lato inferiore del piano cottura, per evitare contatti accidentali. Il doppio fondo deve poter essere rimosso solo utilizzando appositi attrezzi.



con apertura sul fondo



con apertura sul retro



La mancata installazione del doppio fondo di legno espone l'utente ad un possibile contatto accidentale con parti taglienti o calde.



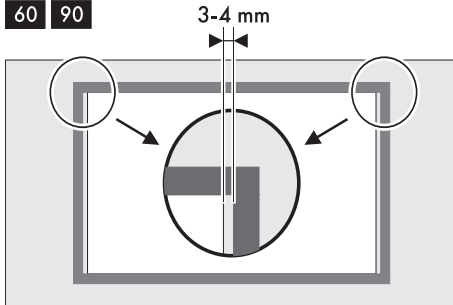
Installazione

Guarnizione del piano cottura

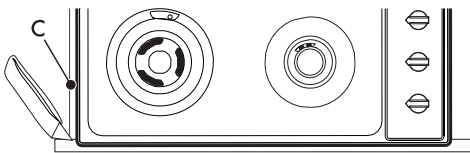
Prima del montaggio, per evitare infiltrazioni di liquidi tra la cornice del piano cottura e il piano di lavoro, posizionare la guarnizione isolante in dotazione come da figura sottostante.

1. Riferirsi alle quote indicate in figura, tenendo presente che il lato lungo anteriore deve essere radente al foro.

60 90

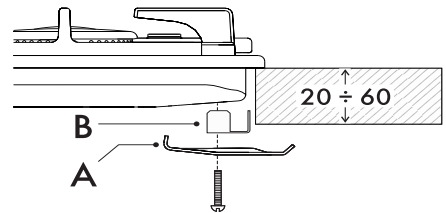
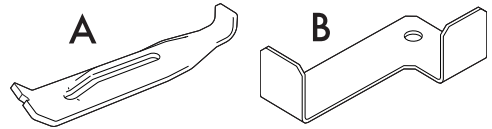


2. Farla aderire, con una leggera pressione, sulla superficie del perimetro esterno del foro praticato nel piano top.
3. Rifilare con cura il bordo (C) in eccedenza della guarnizione.

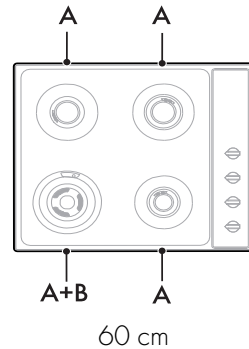


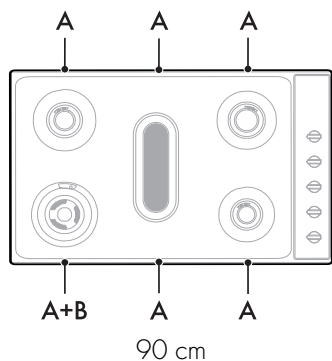
5.4 Fissaggio alla struttura di sostegno

Fissare il piano di cottura al mobile tramite l'apposita staffetta (A) e il distanziale (B).



Questa configurazione di fissaggio (A+B) va utilizzata solo nell'angolo anteriore sinistro dell'apparecchio, come indicato nelle figure seguenti.





Per gli altri punti di fissaggio utilizzare solamente la staffetta in dotazione (**A**).

5.5 Collegamento gas



Fuga del gas
Pericolo di esplosione

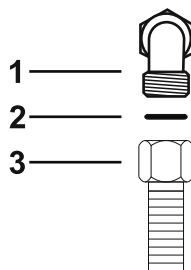
- Dopo ogni intervento, verificare che la coppia di serraggio delle connessioni gas sia compresa tra 10 Nm e 15 Nm.
- Dove richiesto, utilizzare un regolatore di pressione conforme alla norma vigente.
- Ad installazione completata, verificare eventuali perdite con una soluzione saponosa, mai con una fiamma.
- I tubi non devono venire a contatto con parti mobili e non devono essere schiacciati.
- Le condizioni di regolazione per questo elettrodomestico sono riportate sull'etichetta regolazione gas.

Informazioni generali

Il collegamento alla rete del gas può essere effettuato con un tubo rigido in rame o con un tubo flessibile in acciaio a parete continua nel rispetto delle prescrizioni stabilite dalla norma vigente. Per l'alimentazione con altri tipi di gas, vedere al capitolo "5.6 Adattamento ai diversi tipi di gas". Il raccordo di entrata del gas è filettato 1/2" gas esterno (ISO 228-1).

Allacciamento con tubo flessibile in acciaio

Eseguire il collegamento alla rete del gas utilizzando un tubo flessibile in acciaio a parete continua conforme alle caratteristiche indicate dalla norma vigente. Avvitare accuratamente il raccordo **3** al raccordo gas **1** dell'apparecchio interponendo sempre la guarnizione **2** in dotazione.



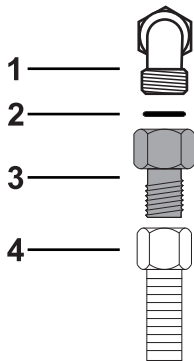


Installazione

Allacciamento con tubo flessibile in acciaio con raccordo conico

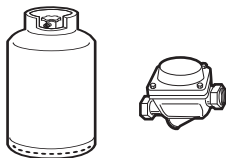
Eseguire il collegamento alla rete del gas utilizzando un tubo flessibile in acciaio a parete continua conforme alle caratteristiche indicate dalla norma vigente.

Avvitare accuratamente il raccordo **3** al raccordo gas **1** (filetto 1/2" ISO 228-1) dell'apparecchio interponendo sempre la guarnizione **2** in dotazione. Applicare del materiale isolante (1/2" ISO 7.1) sul filetto del raccordo **3**, dopodichè avvitare il tubo flessibile in acciaio **4** al raccordo **3**.



Allacciamento al gas liquido

Utilizzare un regolatore di pressione e realizzare il collegamento sulla bombola nel rispetto delle prescrizioni stabilite dalle norme vigenti.



La pressione di alimentazione deve rispettare i valori indicati nella tabella "Tipologie di gas e Paesi di appartenenza".

Ventilazione nei locali



Questo elettrodomestico non è collegato ad un dispositivo di scarico dei prodotti della combustione. Deve essere installato e collegato in accordo con le attuali normative di installazione. Deve essere prestata particolare attenzione ai relativi requisiti in materia di ventilazione.

L'apparecchio deve essere installato in locali permanentemente ventilati, come previsto dalle norme vigenti. Nel locale in cui è installato l'apparecchio deve poter affluire tanta aria quanta ne viene richiesta dalla regolare combustione del gas e dal necessario ricambio del locale stesso. Le prese di immissione aria, protette da griglie, devono essere opportunamente dimensionate secondo le norme vigenti e collocate in modo da non essere ostruite, neppure in parte.

Il locale deve essere mantenuto adeguatamente ventilato per eliminare il calore e l'umidità prodotti dalle cotture: in particolare, dopo un uso prolungato, è consigliabile aprire una finestra o aumentare la velocità di eventuali ventilatori.

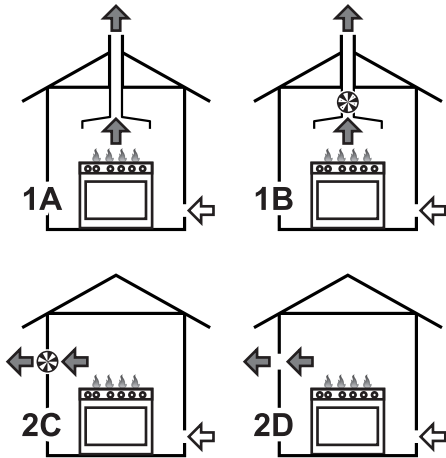
Scarico dei prodotti della combustione

Lo scarico dei prodotti della combustione può essere assicurato tramite cappe collegate ad un camino a tiraggio naturale di sicura efficienza oppure mediante aspirazione forzata. Un efficiente sistema di aspirazione richiede un'accurata progettazione da parte di uno specialista abilitato ad eseguirlo, nel rispetto delle



posizioni e le distanze indicate dalle norme.

Al termine dell'intervento l'installatore dovrà rilasciare il certificato di conformità.



- 1 Evacuazione a mezzo di una cappa
- 2 Evacuazione in assenza di una cappa

- A** Evacuazione in camino singolo a tiraggio naturale
- B** Evacuazione in camino singolo con elettroventilatore
- C** Evacuazione direttamente in atmosfera esterna con elettroventilatore a parete o a vetro
- D** Evacuazione direttamente in atmosfera esterna a parete

↔ Aria

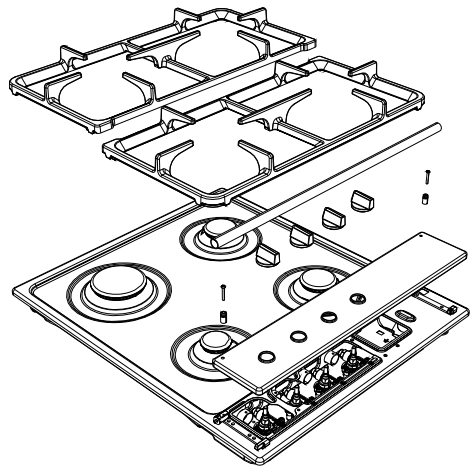
← Prodotti della combustione

⊗ Elettroventilatore

5.6 Adattamento ai diversi tipi di gas

Nel caso di funzionamento con altri tipi di gas occorre sostituire gli ugelli e regolare l'aria primaria. Per la sostituzione degli ugelli e la regolazione dei bruciatori, occorre procedere alla rimozione del pannello.

Rimozione del pannello (modelli con pannello comandi removibile)



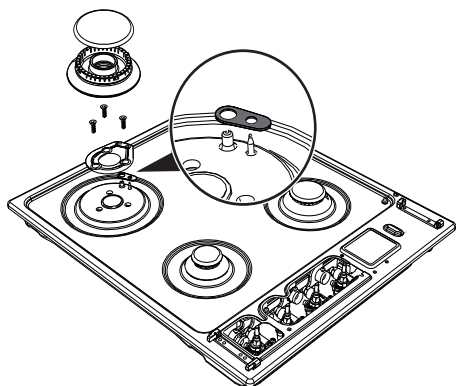
1. Rimuovere le griglie dal pannello.
2. Rimuovere il ripara manopole tirandolo verso l'alto.
3. Svitare le viti dei distanziali supporto ripara manopole.
4. Rimuovere i distanziali.
5. Rimuovere le manopole tirandole verso l'alto.

IT

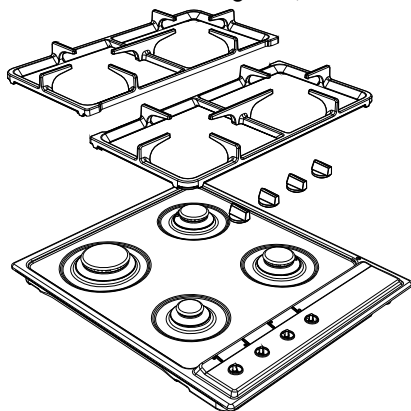


Installazione

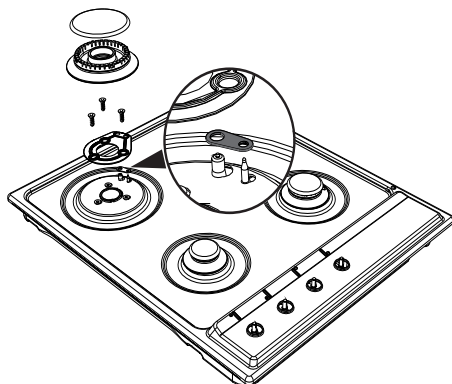
6. Rimuovere il frontalino sollevandolo lateralmente verso destra.
7. Rimuovere tutti i bruciatori presenti sul piano cottura.
8. Svitare le viti sotto ad ogni bruciatore per rimuovere la piastrina di fissaggio.
9. Rimuovere la guarnizione presente sulle termocoppie e candele da ogni bruciatore.
10. Rimuovere il pannello.



Rimozione del pannello (modelli con pannello comandi integrato)

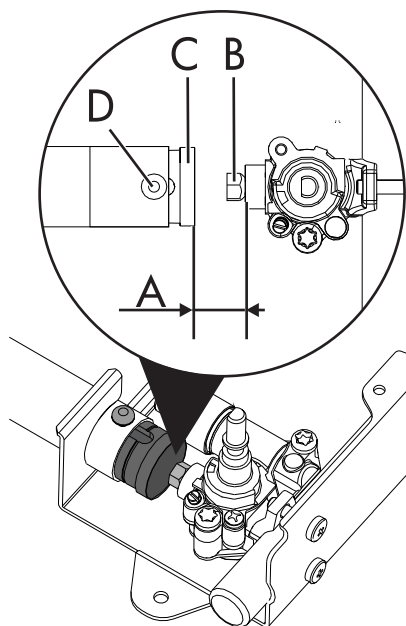


1. Rimuovere le griglie dal pannello.
2. Rimuovere le manopole tirandole verso l'alto.
3. Rimuovere tutti i bruciatori presenti sul piano cottura.
4. Svitare le viti sotto ad ogni bruciatore per rimuovere la piastrina di fissaggio.
5. Rimuovere la guarnizione presente sulle termocoppie e candele da ogni bruciatore.
6. Rimuovere il pannello.





Sostituzione ugelli/regolazione aria



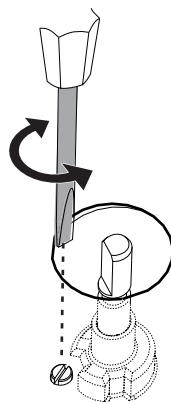
1. Allentare la vite "D" e spingere a fondo il regolatore d'aria "C".
2. Con una chiave fissa rimuovere gli ugelli "B" e montare quelli adatti alla nuova tipologia di gas, seguendo le indicazioni riportate nelle tabelle relative (vedi "Tipologie di gas e Paesi di appartenenza").

3. Regolare l'afflusso d'aria spostando il tubo Venturi 'C', fino ad ottenere la distanza "A" riportata nella tabella relativa (vedi "Tipologie di gas e Paesi di appartenenza").
4. Dopo aver regolato ciascun bruciatore, riassemblare correttamente l'apparecchio.

Regolazione del minimo per gas metano o città

Accendere il bruciatore e portarlo sulla posizione minima. Estrarre la manopola del rubinetto gas e agire sulla vite di regolazione a lato dell'astina del rubinetto (a seconda dei modelli), fino ad ottenere una fiamma minima regolare.

Rimontare la manopola e verificare la stabilità della fiamma del bruciatore. Ruotare rapidamente la manopola dalla posizione di massimo a quella di minimo: la fiamma non dovrà spegnersi. Ripetere l'operazione su tutti i rubinetti gas.



La coppia di serraggio dell'ugello non deve superare i 3 Nm.



Installazione

Regolazione del minimo per gas liquido

Evitare completamente in senso orario la vite alloggiata a lato dell'astina del rubinetto.



Dopo l'adattamento ad un gas differente da quello regolato in fabbrica, sostituire l'etichetta regolazione gas applicata ad esso con quella corrispondente al nuovo gas. L'etichetta è inserita all'interno della busta ugelli (ove presente).

Lubrificazione dei rubinetti gas

Col tempo può accadere che i rubinetti gas presentino difficoltà di rotazione bloccandosi. Provvedere alla loro pulizia interna e sostituirne il grasso lubrificante.



La lubrificazione dei rubinetti gas deve essere eseguita da un tecnico specializzato.



Tipologie di gas e Paesi di appartenenza

| Tipologia di gas | IT | GB-IE | FR-BE | DE | AT | ES | PT | SE | RU | DK | PL | HU |
|-----------------------------|----|-------|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 Gas Metano G20 | | | | | | | | | | | | |
| G20 20 mbar | • | • | | • | • | • | • | • | • | • | | |
| G20/25 20/25 mbar | | | • | | | | | | | | | |
| 2 Gas Metano G20 | | | | | | | | | | | | |
| G20 25 mbar | | | | | | | | | | | | • |
| 3 Gas Metano G25.1 | | | | | | | | | | | | |
| G25.1 25 mbar | | | | | | | | | | | | • |
| 4 Gas Metano G25 | | | | | | | | | | | | |
| G25 20 mbar | | | | • | | | | | | | | |
| 5 Gas Metano G27 | | | | | | | | | | | | |
| G27 20 mbar | | | | | | | | | | | • | |
| 6 Gas Metano G2.350 | | | | | | | | | | | | |
| G2.350 13 mbar | | | | | | | | | | | • | |
| 7 Gas Liquido G30/31 | | | | | | | | | | | | |
| G30/31 28/37 mbar | | • | • | | | • | | | • | | | |
| G30/31 30/37 mbar | • | | | | | | • | | | | | |
| G30/31 30/30 mbar | | | | | | | | • | | • | | |
| 8 Gas Liquido G30/31 | | | | | | | | | | | | |
| G30/31 37 mbar | | | | | | | | | | | • | |
| 9 Gas Liquido G30/31 | | | | | | | | | | | | |
| G30/31 50 mbar | | | | • | • | | | | | | | |
| 10 Gas Città G110 | | | | | | | | | | | | |
| G110 8 mbar | • | | | | | | | • | | • | | |
| 11 Gas Città G120 | | | | | | | | | | | | |
| G120 8 mbar | | | | | | | | • | | | | |



In base al paese d'installazione è possibile individuare le tipologie di gas disponibili. Riferirsi al numero dell'installazione per individuare nelle "Tipologie di gas e Paesi di appartenenza" i valori corretti.



Installazione

Tabelle caratteristiche bruciatori ed ugelli (modelli da 60 cm)

| 1 | Gas Metano G20 - 20 mbar | AUX | SR | R | UR |
|---|-------------------------------|------|------|------|------|
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 73 | 93 | 128 | 142 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 1.5 | 1 | 1.5 |
| 2 | Gas Metano G20 - 25 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 70 | 87 | 120 | 142 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 1.5 | 1 | 2 |
| 3 | Gas Metano G25.1 - 25 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 100 | 135 | 150 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1 | 1 | 1.5 |
| 4 | Gas Metano G25 - 20 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.1 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 105 | 135 | 160 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1 | 1.5 | 1.5 |
| 5 | Gas Metano G27 - 20 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.0 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 105 | 145 | 160 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1 | 1 | 1 |
| 6 | Gas Metano G2.350 - 13 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 100 | 126 | 175 | 200 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1.5 | 1 | 1 |



| 7 | Gas Liquido G30/31 - 30/37 mbar | AUX | SR | R | UR |
|-----------|--|------------|-----------|----------|-----------|
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.70 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 48 | 62 | 85 | 95 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 900 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 4 | aperta |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 124 | 225 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 121 | 221 | 293 |
| 8 | Gas Liquido G30/31 - 37 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 48 | 60 | 80 | 92 |
| | Portata ridotta (W) | 450 | 500 | 900 | 1600 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 2.5 | 5 |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 131 | 225 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 129 | 221 | 293 |
| 9 | Gas Liquido G30/31 - 50 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.70 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 42 | 54 | 73 | 92 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 900 | 1600 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 3 | 5 |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 124 | 225 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 121 | 221 | 293 |
| 10 | Gas Città G110 - 8 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.0 | 4.1 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 135 | 175 | 230 | 310 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2 | 1 | 1 | 2.5 |
| 11 | Gas Città G120 - 8 mbar | AUX | SR | R | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 3.10 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 128 | 160 | 220 | 280 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 800 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 1 | 1 | 3 |

Gli ugelli non in dotazione sono reperibili presso i centri di assistenza autorizzati.



Installazione

Tabelle caratteristiche bruciatori ed ugelli (modelli da 90 cm)

| 1 | Gas Metano G20 - 20 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
|---|-------------------------------|------|------|------|------|------|
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 73 | 93 | 115 | 123 | 142 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 1 | 1.5 | 2 |
| 2 | Gas Metano G20 - 25 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 70 | 87 | 110 | 115 | 142 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 1 | 1.5 | 2.5 |
| 3 | Gas Metano G25.1 - 25 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.0 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 100 | 123 | 130 | 150 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 0.5 | 1 | 2 |
| 4 | Gas Metano G25 - 20 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 105 | 126 | 135 | 160 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 1 | 1.5 | 2 |
| 5 | Gas Metano G27 - 20 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.0 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 82 | 105 | 130 | 135 | 160 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 0.5 | 1.5 | 2 |
| 6 | Gas Metano G2.350 - 13 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.75 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 100 | 126 | 160 | 165 | 200 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 2 | 1 | 1.5 | 2 |



| 7 | Gas Liquido G30/31 - 30/37 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
|-----------|--|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.70 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 48 | 62 | 76 | 82 | 95 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 700 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3.5 | 8 | 2 | 5 | aperta |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 124 | 189 | 211 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 121 | 186 | 207 | 293 |
| 8 | Gas Liquido G30/31 - 37 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 3.0 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 48 | 60 | 73 | 80 | 92 |
| | Portata ridotta (W) | 450 | 500 | 750 | 950 | 1600 |
| | Aria primaria (mm) | 3.5 | 6 | 2 | 4 | 6 |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 131 | 189 | 218 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 129 | 186 | 214 | 293 |
| 9 | Gas Liquido G30/31 - 50 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.70 | 2.60 | 3.0 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 42 | 54 | 67 | 73 | 85 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 3 | 4 | 1 | 3 | 2.5 |
| | Portata nominale G30 (g/h) | 80 | 124 | 189 | 218 | 298 |
| | Portata nominale G31 (g/h) | 79 | 121 | 186 | 214 | 293 |
| 10 | Gas Città G110 - 8 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 135 | 175 | 210 | 230 | 310 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1.5 | 0.5 | 0.5 | 2.5 |
| 11 | Gas Città G120 - 8 mbar | AUX | SR | RR | FB | UR |
| | Portata termica nominale (kW) | 1.10 | 1.80 | 2.60 | 2.90 | 4.10 |
| | Diametro ugello (1/100 mm) | 128 | 160 | 200 | 220 | 280 |
| | Portata ridotta (W) | 400 | 500 | 750 | 950 | 1500 |
| | Aria primaria (mm) | 2.5 | 1.5 | 0.5 | 0.5 | 2.5 |

Gli ugelli non in dotazione sono reperibili presso i centri di assistenza autorizzati.



Installazione

5.7 Collegamento elettrico



Tensione elettrica
Pericolo di folgorazione

- Far eseguire il collegamento elettrico a personale tecnico abilitato.
- Munirsi di dispositivi di protezione individuale.
- È obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico.
- Disattivare l'alimentazione elettrica generale.
- Non tirare mai il cavo per staccare la spina.
- Utilizzare cavi resistenti alla temperatura di almeno 90 °C.
- La coppia di serraggio delle viti dei conduttori di alimentazione della morsettieria dev'essere pari a 1,5-2 Nm.

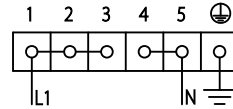
Informazioni generali

Controllare che le caratteristiche della rete elettrica siano adatte ai dati riportati sulla targhetta.

La targhetta di identificazione, con i dati tecnici, il numero di matricola e la marcatura è visibilmente posizionata sull'apparecchio.

La targhetta non deve mai essere rimossa. Provvedere al collegamento di terra con un cavo più lungo degli altri di almeno 20 mm.

L'apparecchio può funzionare nei seguenti modi: **220-240 V 1N~**



Utilizzare un cavo **tripolare 3 x 1 mm²**.



I valori indicati si riferiscono alla sezione del conduttore interno.

Collegamento fisso

Prevedere sulla linea di alimentazione un dispositivo di interruzione onnipolare in conformità con le regole di installazione. Il dispositivo di interruzione deve essere situato in posizione facilmente raggiungibile e in prossimità dell'apparecchio.

Collegamento con spina e presa

Controllare che spina e presa siano dello stesso tipo.

Evitare l'utilizzo di riduzioni, adattatori o derivatori in quanto potrebbero provocare riscaldamenti o bruciature.

Collaudo

A fine installazione, effettuare un breve collaudo. In caso di mancato funzionamento, dopo essersi accertati di aver seguito correttamente le istruzioni, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica ed interpellare il Servizio Assistenza.



5.8 Per l'installatore

- La spina deve rimanere accessibile dopo l'installazione. Non piegare o intrappolare il cavo di collegamento alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere installato secondo gli schemi di installazione.
- Non tentare di svitare o sforzare il gomito filettato del raccordo. Si rischia di danneggiare questa parte dell'apparecchio, che può invalidare la garanzia del produttore.
- Su tutte le connessioni, utilizzare acqua e sapone per verificare le perdite di gas. **NON** usare fiamme libere per rilevare eventuali perdite.
- Accendere tutti i bruciatori singolarmente e contemporaneamente per garantire il corretto funzionamento della valvola del gas, del bruciatore e dell'accensione.
- Ruotare le manopole dei bruciatori sulla posizione fiamma minima e osservare la stabilità della fiamma per ogni bruciatore, singolarmente e tutti insieme.
- Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente dopo aver effettuato tutte le verifiche, fare riferimento al Centro di Assistenza Autorizzato nella vostra zona.
- Quando l'apparecchio è correttamente installato, si prega di istruire l'utente sul corretto metodo di funzionamento.

